

## BLUETOOTH HÖGTALARE

### INTRODUKTION

Härmed försäkrar Biltema att dessa Bluetooth högtalare överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.biltema.com](http://www.biltema.com).

Ordmärket och logotypen Bluetooth® är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och används av Conwise Technology Ltd, modellnr: CW66XXA med licens.

### TEKNISKA DATA

Bluetooth version: 3.0

Batteri: . . . . . Inbyggt Li-ion batteri  
400 mAh

Spänningsmatning/laddning: . . 5 V DC/1 A via USB

Uteffekt: . . . . . 3 W

Impedans: . . . . . 4 ohm

Frekvensområde: . . . . . 2402 – 2480 MHz

Max radiofrekvenseffekt: . . . . 2.5 mW /4 dBm

Driftstemperatur: . . . . . -20 – +60 °C

Uppspelningstid: . . . . . ca 2 timmar med full-  
laddat batteri

Laddningstid: . . . . . ca 2 timmar

USB-laddningskabel medföljer

### SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Läs manualen före användning.
2. Får ej utsättas för dropp- eller stänkvatten.
3. Produkten får inte modifieras eller byggas om.
4. Utsätt aldrig produkten för vassa föremål.
5. Placera aldrig produkten på heta ytor eller i närheten av öppen låga.
6. Produkten är ingen leksak. Håll produkten utom räckhåll för barn.
7. ESD-varning – fungerar inte produkten korrekt kan det bero på elektrostatiska störningar. Stäng av och koppla ur produkten och anslut den igen efter några sekunder.
8. Undvik användning i extremt torr omgivning där det finns risk för statisk laddning.
9. Utsätt aldrig produkten för extrem kraft, slag och smuts eller extrem temperatur och luftfuktighet.
10. Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med produkten.

11. Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskaper, om de övervakas eller har fått instruktioner angående användningen av produkten på ett säkert sätt och förstår de involverade riskerna. Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

### KNAPPAR/FUNKTIONER/INDIKERINGAR

|                |                                                                                |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| ON/OFF         | Starta/stäng av produkten. Placerad på undersidan av produkten.                |
| ►              | Spela upp/Pausa/Samtals knapp (svara/lägg på/ring upp senast uppringda nummer) |
| Mic            | Mikrofon                                                                       |
| +              | Nästa spår/Öka volymen                                                         |
| -              | Föregående spår/Sänk volymen                                                   |
| Micro USB-port | För laddning av inbyggt batteri. Använd medföljande kabel.                     |
| Line IN        | AUX-IN, för anslutning av enhet med 3,5-mm kontakt                             |

### BATTERI

Produkten spänningsmatas via inbyggt uppladdningsbart Lithium-batteri. Batteriet laddas via medföljande USB-kabel. Anslut micro USB kontakten i högtalaren och USB kontakten i en dator eller annan laddningsenhet.

### LADDA BATTERIET

Anslut USB-kabeln mellan högtalaren och laddningsenhet.

### OBS:

Strömadapter medföljer ej.

Kontrollera att tekniska data, som laddningsström, för eventuell strömadapter stämmer överens med specifikationer för högtalaren.

Dra alltid ur laddningskabeln då produkten är full-laddad.

## STARTA AV HÖGTALAREN OCH SAMMANKOPPLING

1. Ställ omkopplaren i läge ON. Ett ton hörs och LED-indikatorn blinkar blått snabbt vilket betyder att högtalaren är klar för sammankoppling.
2. Starta enheten (t ex surfplatta, mobiltelefon eller dator), kontrollera att Bluetooth-funktionen är påslagen och sök efter högtalaren, "84-0033", under "inställningar". Ange lösenordet 1234 om det krävs.
3. När sammankopplingen är klar hörs en ton och LED-indikatorn blinkar långsamt med blått ljus när sammankopplingen är klar. Högtalaren är nu klar att användas.

## STÄNG AV HÖGTALAREN

Ställ omkopplaren i läge OFF.

## UPPSPELNING

Starta uppspelning via ansluten enhet. Tryck på knappen på högtalaren för att spela upp/pausa för att kontrollera uppspelningen och vrid för att ställa in volymen.

## AUX-IN

En extern enhet kan anslutas till högtalaren via 3,5 mm kontakt.

## HANDSFREE-FUNKTION

I Bluetooth-läge kan högtalaren användas som handsfree-enhet. Svara på inkommande samtal genom att trycka på knappen [symbol]. Tryck en gång till för att avsluta samtal. Tryck och håll för att ringa upp senast uppringda nummer.

## FÖRVARING

Produkten ska förvaras torrt och i rumstemperatur när den inte används.

## EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).

Denna produkt innehåller ett Li-ion batteri. Batteriet får ej förtäras, öppnas, krossas, exponeras för eld eller utsättas för höga temperaturer.



## Inbyggt batteri

Produkten innehåller inbyggt batteri som omfattas av direktiv 2006/66/EG och får inte slängas bland hushållssoporna. Produkten ska lämnas till en återvinningsstation eller till serviceombud.

Följ lokala bestämmelser och släng aldrig produkten eller de laddningsbara batterierna bland hushållssoporna. Korrekt kassering förhindrar negativ påverkan på miljö och hälsa.

Så tar du bort det laddningsbara batteriet ur produkten.

**OBS!** En yrkesperson bör ta ur det laddningsbara batteriet.

Ta endast ur det laddningsbara batteriet när produkten ska slängas.

Produkten får inte vara ansluten till strömkälla och batteriet ska vara helt urladdat när det avlägsnas.

Delarna inuti produkten kan vara vassa.

1. Ta bort silikonringen i botten av produkten.
2. Lossa skruvarna
3. Dela på höljet
4. Ta bort batteriet.

## BLUETOOTH-HØYTTALERE

### INTRODUKSJON

Biltema forsikrer at denne typen radioutstyr, Bluetooth-høytalere, samsvarer med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-erklæringen finner du på følgende adresse: [www.biltema.com](http://www.biltema.com).

Varemerket og logoen Bluetooth® er et registrert varemerke som tilhører Bluetooth SIG, Inc. og som brukes av Conwise Technology Ltd, modellnr: CW66XXA på lisens.

### TEKNISKE DATA

Bluetoothversjon: 3.0

Batteri: . . . . . Innebygd Li-ion-batteri 400 mAh

Spenningsmatning/lading: . . . . 5 V DC / 1 A via USB

Uteffekt: . . . . . 1 x 3 W (RMS)

Impedans: . . . . . 4 ohm

Frekvensområde: . . . . . 2402–2480 MHz

Maks. radiofrekvenseffekt: . . . 2,5 mW / 4 dBm

Driftstemperatur: . . . . . –20 til +60 °C

Avspillingstid: . . . . . ca. 2 timer med fullt batteri

Ladetid: . . . . . ca. 2 timer

USB-ladekabel medfølger

### SIKKERHETSFORSKRIFTER

1. Les bruksanvisningen før bruk.
2. Må ikke utsettes for vannråper eller vannsprut.
3. Produktet må ikke modifiseres eller bygges om.
4. Ikke utsett produktet for skarpe ting.
5. Produktet må aldri plasseres på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.
6. Produktet er ikke et leketøy. Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
7. ESD-advarsel, hvis produktet ikke fungerer riktig, kan det skyldes elektrostatiske forstyrrelser. Slå av og koble ut produktet, og koble det til igjen etter noen sekunder.
8. Unngå bruk i ekstremt tørre omgivelser der det er fare for statisk ladning.
9. Produktet må aldri utsettes for ekstrem kraft, slag og smuss eller ekstrem temperatur og luftfuktighet.
10. Små barn skal være under tilsyn slik at de ikke leker med produktet.

11. Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og eldre og av personer med nedsatt fysisk eller mental evne eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte og forstår risikoene. Barn må ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

### KNAPPER/FUNKSJONER/INDIKERINGER

|                |                                                                                    |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| ON/OFF         | Slå produktet på/av. Plassert på undersiden av produktet.                          |
| ▶              | Spill av / pause / samtaleknapp (svar / legg på / ring opp siste oppringte nummer) |
| Mic            | Mikrofon                                                                           |
| +              | Neste spor / øk volumet                                                            |
| –              | Forrige spor / senk volumet                                                        |
| Micro USB-port | For lading av innebygd batteri. Bruk medfølgende kabel.                            |
| Line IN        | AUX-IN, for tilkobling av enhet med 3,5 mm kontakt                                 |

### BATTERI

Produktet drives av innebygd, oppladbart Litium-batteri. Batteriet lades via medfølgende USB-kabel. Koble mikro USB-kontakten til høyttaleren og USB-kontakten til en datamaskin eller en annen ladeenhet.

### LADE BATTERIET

Koble USB-kabelen mellom høyttaleren og ladeenhet.

### OBS:

Strømadapter medfølger ikke.

Kontroller at tekniske data for eventuell strømadapter, som ladestrøm, stemmer med høyttalerens spesifikasjoner.

Trekk ut ladekabelen når produktet er fulladet.

## SLÅ PÅ HØYTTALEREN, OG STARTE SAMMENKOBLING

1. Sett bryteren til ON. Det kommer en lyd, og LED-indikatoren blinker hurtig blått for å indikere at høyttaleren er klar for sammenkobling.
2. Start enheten (for eksempel nettbrett, mobiltelefon eller datamaskin), kontroller at Bluetooth-funksjonen er slått på, og søk etter høyttaleren, "84-0033", under "innstillinger". Angi passordet 1234 hvis du blir spurt.
3. Når sammenkoblingen er fullført, høres en lyd, og LED-indikatoren blinker langsomt blått. Nå er høyttaleren klar til bruk.

## SLÅ AV HØYTTALEREN

1. Sett bryteren til OFF.

## AVSPILLING

Start avspillingen på den tilkoblede enheten. Trykk på knappen på høyttaleren for å spille av / pause, og vri for å justere volumet.

## AUX INN

Du kan koble en ekstern enhet til høyttaleren via 3,5 mm kontakt.

## HANDSFREEFUNKSJON

I Bluetooth-modus kan høyttaleren brukes som handsfree-enhet. Svar på innkommende anrop ved å trykke på knappen [symbol]. Trykk en gang til for å avslutte samtalen. Hold inne for å ringe opp siste oppringte nummer.

## OPPBEVARING

Produktet må oppbevares tørt og i romtemperatur når det ikke er i bruk.

## EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC). Dette produktet inneholder ett Li-ion-batteri. Batteriet må ikke svelges, åpnes, knuses, eksponeres for ild eller utsettes for høye temperaturer.



## Innebygd batteri

Produktet inneholder innebygget batteri som omfattes av direktiv 2006/66/EG og må ikke kastes i husholdningsavfallet. Produktet må leveres til miljøstasjon eller annet resirkuleringspunkt.

Overhold lokale bestemmelser, og kast aldri produktet eller de oppladbare batteriene i husholdningsavfallet. Riktig avhending forhindrer negativ påvirkning på miljø og helse.

Fjern det oppladbare batteriet fra produktet.

OBS! Det oppladbare batteriet bør fjernes av kvalifisert personell.

Det oppladbare batteriet må kun fjernes når produktet skal avhendes.

Når batteriet skal fjernes, må produktet være frakoblet strømmettet og batteriet være helt tomt.

Delene i produktet kan være skarpe.

1. Fjern silikonringen i bunnen av produktet.
2. Løsne skruene
3. Del dekslet
4. Fjern batteriet.

## BLUETOOTH-KAIUTIN

### JOHDANTO

Biltema vakuuttaa, että radiolaitetyyppi, Bluetooth-kaiutin, on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.biltema.com](http://www.biltema.com)

Bluetooth®-sanamerkki ja -logo ovat Bluetooth SIG, Inc. -yrityksen rekisteröityjä tavaramerkkejä ja Conwise Technology Ltd, modelnr: CW66XXA käyttää niitä lisenssin perusteella.

### TEKNISET TIEDOT

Bluetooth-versio: 3.0

Akku: ..... Sisäänrakennettu li-ion-akku 400 mAh

Jännitteensyöttö/lataus: ..... 5 V DC/1 A USB:n kautta

Lähtöteho: ..... 1 x 3 W (RMS)

Impedanssi: ..... 4 ohmia

Taajuusalue: ..... 2402 – 2480 MHz

Maks. radiotaajuusteho: ..... 2,5 mW/4 dBm

Käyttölämpötila: ..... -20 – +60 °C

Toisto aika: ..... n. 2 tuntia täydellä akulla

Latausaika: ..... n. 2 tuntia.

Sisältää USB-latauskaapelin

### TURVALLISUUSOHJEET

1. Lue käyttöohje ennen käyttämistä.
2. Suojattava vesipisaroilta ja -roiskeilta.
3. Tuotetta ei saa muuntaa tai muuttaa.
4. Älä koskaan käsittele tuotetta terävillä esineillä.
5. Älä koskaan sijoita tuotetta kuumalle pinnalle tai avotulen läheisyyteen.
6. Tuote ei ole leikkikalu. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
7. ESD-varoitusta – jos tuote ei toimi oikein, syynä voivat olla staattisen sähköni aiheuttamat häiriöt. Sammuta laite ja kytke uudelleen muutaman sekunnin kuluttua.
8. Vältä käyttöä erittäin kuivissa olosuhteissa, joissa staattisten sähköpurkausten vaara on suuri.
9. Tuote on suojattava suurilta voimilta ja voimakkailta iskuilta, lialta, ääriämpötiloilta sekä liialta kosteudelta.
10. Pidä pieniä lapsia silmällä niin, etteivät he pääse leikkimään tuotteella.

11. Vähintään 8-vuotiaat lapset ja fyysisesti tai henkisesti rajoittuneet tai kokemattomat henkilöt voivat käyttää tätä tuotetta, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään tuotetta turvallisesti ja he ymmärtävät käyttämiseen liittyvät vaarat. Tuotteella ei saa leikkiä. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

### PAINIKKEET/TOIMINNOT/MERKKIVALOT

ON/OFF

Tuotteen käynnistys/sammutus  
Sijaitsee tuotteen pohjassa.

► ||

Toisto/Tauko/Puhelupainike  
(vastaa/katkaise/soita viimeksi valittuun numeroon)

Mic

Mikrofoni

+

Seuraava raita/lisää äänenvoimakkuutta

-

Edellinen raita /vähennä äänen-voimakkuutta

Mikro-USB-liitäntä

Sisäänrakennetun akun lataamiseen Käytä mukana toimitettua kaapelia.

Line IN

AUX-IN, 3,5 mm:n liittimellä varustettujen laitteiden liittämiseen

### AKKU

Tuotteessa on integroitu ladattava litiumakku. Akku ladataan mukana toimitetulla USB-kaapelilla. Liitä mikro-USB-liitin kaiuttimeen ja USB-liitin tietokoneeseen tai muuhun latauslaitteeseen.

### AKUN LATAAMINEN

Liitä USB-kaapeli kaiuttimeen ja lataavaan laitteeseen.

### HUOM:

Muuntaja ei sisälly.

Tarkasta, että mahdollisesti käyttämäsi muuntajan tekniset ominaisuudet, kuten latausvirran voimakkuus, vastaa kaiuttimen vaatimuksia.

Irrota latauskaapeli aina, kun tuote on latautunut.

## KAIUTTIMEN KÄYNNISTÄMINEN JA YHDISTÄMINEN

1. Käännä valitsin ON-asentoon. Laite antaa äänimerkin ja merkkivalo vilkkuu nopeasti sinisenä ilmoittaen, että kaiutin on valmis yhdistettäväksi.
2. Käynnistä laite (esim. taulutietokone, matkapuhelin tai tietokone), tarkasta että Bluetooth-toiminto on päällä ja etsi kaiutin ”84-0033” kohdasta ”asetukset”. Anna tarvittaessa salasana 1234.
3. Kun pariliitäntä on tehty, laite antaa äänimerkin ja merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti sinisenä, kun yhteys on valmis. Nyt kaiutin on käyttövalmis.

## KAIUTTIMEN SAMMUTTAMINEN

Käännä valitsin OFF-asentoon.

## TOISTAMINEN

Käynnistä äänentoisto liitetystä laitteesta. Toistoa ohjataan painamalla kaiuttimen toista/keskeytä-painiketta ja säätämällä äänenvoimakkuutta säätimen avulla.

## AUX IN -LIITÄNTÄ

Kaiuttimeen voidaan liittää ulkoinen yksikkö 3,5 mm liittimellä.

## HANDSFREE-TOIMINTO

Bluetooth-asennossa kaiutinta voi käyttää hands-free-laitteena. Tulevaan puheluun vastataan painamalla painiketta [symboli]. Toinen painallus päättää puhelun. Viimeksi soitettuun numeroon soitetaan pitämällä painiketta painettuna.

## SÄILYTYS

Kun tuotetta ei käytetä, se tulee säilyttää kuivassa paikassa huoneenlämmössä.

## ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).

Tämä tuote sisältää litiumioniakun. Akkua ei saa niellä, avata, murskata eikä altistaa tulelle tai korkeille lämpötiloille.



## Sisäänrakennettu akku

Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, joka täyttää direktiivin 2006/66/EG vaatimukset. Ei saa heittää talousjätteen joukkoon. Hävitettävä tuote on toimitettava kierrätysasemalle tai huoltoedustajalle.

Noudata paikallisia määräyksiä. Älä koskaan heitä tuotetta tai ladattavia akkuja talousjätteen joukkoon. Hävittämällä tuotteet oikein ehkäiset haittavaikutuksia ympäristölle ja terveydelle.

Ota ladattava akku pois.

**HUOM!** Ladattavan akun saa poistaa vain ammattihenkilö.

Ota ladattava akku pois vain, kun tuote hävitetään.

Tuote ei saa olla kytkettynä virtalähteeseen, ja akun pitää olla täysin tyhjä, kun se irrotetaan tuotteesta.

Tuotteen sisällä voi olla teräviä osia.

1. Ota pois tuotteen pohjassa oleva silikonirengas.
2. Irrota ruuvit.
3. Avaa kotelo.
4. Irrota akku.

## BLUETOOTH HØJTTALERE

### INTRODUKTION

Hermed erklærer Biltéma, at radioudstyrstypen, Bluetooth højttalere, er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.biltema.com](http://www.biltema.com).

Varemærket og logoet Bluetooth® er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og anvendes af Conwise Technology Ltd, modellnr: CW66XXA på licens.

### TEKNISKE DATA

Bluetooth-version: 3.0

Batteri: .....Indbygget Li-ion-batteri, 400 mAh

Spændingsforsyning/ladning: .5 V DC/1 A via USB

Udgangseffekt: .....1 x 3 W (RMS)

Impedans: .....4 ohm

Frekvensområde: .....2402 – 2480 MHz

Maks. radiofrekvenseffekt: ... 2.5 mW /4 dBm

Driftstemperatur: .....-20 – +60 °C

Afspilningstid: .....ca. 2 timer med fuldt ladet batteri

Ladetid: .....ca. 2 timer

USB-ladeledning medfølger

### SIKKERHEDSFORSKRIFTER

1. Læs manualen inden brug.
2. Må ikke udsættes for vand-dryp eller -stænk.
3. Produktet må ikke ændres eller ombygges.
4. Udsæt aldrig produktet for skarpe genstande.
5. Placer aldrig produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
6. Produktet er ikke legetøj. Hold produktet uden for børns rækkevidde.
7. ESD-advarsel – hvis produktet ikke fungerer korrekt, kan det skyldes elektrostatiske forstyrrelser. Sluk for produktet, afbryd forbindelsen til det, og tilslut det igen efter nogle sekunder.
8. Undgå brug i ekstremt tørre omgivelser, da det kan medføre risiko for elektrostatisk ladning.
9. Udsæt aldrig produktet for store kræfter, slag og snavs eller ekstrem temperatur og luftfugtighed.
10. Små børn skal være under opsyn, så de ikke leger med produktet.

11. Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de overvåges eller har fået instruktioner om sikker brug af produktet og forstår de involverede risici. Lad ikke børn lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

### KNAPPER/FUNKTIONER/INDIKERINGER

|                |                                                                                |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| ON/OFF         | Tænd/sluk af produktet. Placeret på undersiden af produktet.                   |
| ▶              | Afspilning/Pause/Samtaleknap (besvar/læg på/ring til det senest kaldte nummer) |
| Mic            | Mikrofon                                                                       |
| +              | Næste nummer/Forøge volumen                                                    |
| -              | Foregående nummer/Reducere volumen                                             |
| Micro USB-port | Til ladning af indbygget batteri. Brug den medfølgende ledning.                |
| Line IN        | AUX-IN, for tilslutning af enhed med 3,5 mm stik                               |

### BATTERI

Produktet spændingsforsynes via et indbygget, genopladeligt litium-batteri. Batteriet lades via den medfølgende USB-ledning. Sæt micro-USB-stikket i højttaleren og USB-stikket i en computer eller anden ladeenhed.

### LADNING AF BATTERIET

Tilslut USB-ledningen mellem højttaleren og ladeenheden.

### OBS:

Strømadapter medfølger ikke.

Kontroller, at tekniske data som ladestrøm, for eventuel strømadapter stemmer overens med højttalerens specifikationer.

Træk altid ladeledningen ud, når produktet er fuldt ladet

## START AF HØJTTALEREN OG PARRING

1. Sæt omskifteren i position ON. En tone høres, LED-indikatoren blinker hurtigt blåt, hvilket betyder, at højttaleren er klar til parring.
2. Tænd for enheden (f.eks. tablet, mobiltelefon eller computer), kontroller, at Bluetooth-funktionen er aktiveret, og søg efter højttaleren, "84-0033", under "Indstillinger". Angiv kodeordet 1234 om nødvendigt.
3. Når parringen er udført, høres en tone, og LED-indikatoren blinker langsomt med blåt lys. Højttaleren er nu klar til brug.

## SLUK AF HØJTTALEREN

Sæt omskifteren i position OFF.

## AFSPILNING

Afspilning styres via den tilsluttede enhed. Tryk på knappen på højttaleren for at afspille/pause for at kontrollere afspilningen, og drej for at indstille lydstyrken.

## AUX-IN

Der kan tilsluttes en ekstern enhed til højttaleren via et 3,5 mm stik.

## HÅNDFRI FUNKTION

I Bluetooth-funktion kan højttaleren benyttes som håndfri enhed. Indgående samtaler besvares ved at trykke på knappen [symbol]. Tryk en gang til for at afslutte samtalen. Hold knappen inde for at ringe til det senest kaldte nummer.

## OPBEVARING

Produktet skal opbevares tørt og i rumtemperatur, når det ikke bruges.

## EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC). Dette produkt indeholder et Li-Ion batteri. Produktet må ikke spises, åbnes, knuses, eksponeres for åben ild eller udsættes for høje temperaturer.



## Indbygget batteri

Produktet indeholder et indbygget batteri, der er omfattet af direktiv 2006/66/EF, og det må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Produktet skal indleveres til en genbrugsstation.

Følg de lokale forskrifter, og kasser aldrig produktet eller de genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet. Korrekt bortskaffelse forhindrer negativ påvirkning på miljø og sundhed.

Tag det genopladelige batteri ud af produktet.

OBS! Det genopladelige batteri bør fjernes af en fagmand.

Det genopladelige batteri skal kun tages ud, når produktet skal kasseres.

Produktet må ikke være tilsluttet til en strømkilde, og batteriet skal være helt afladet, når det fjernes.

Delene inde i produktet kan være skarpe.

1. Fjern silikoneringen i bunden af produktet.
2. Løsn skruerne
3. Adskil huset
4. Fjern batteriet.